



Kalaallit Nunaannut, Kalaallit Nunaannit, Kalaallit Nunaannilu inuussutissarsiutigalugu usinik
imaatigut assartuinissaq pillugu

ROYAL ARCTIC LINE A/S-IMUT AKUERSISSUT

09. november 2020

- 1) Kalaallit Nunaannut, Kalaallit Nunaannit Kalaallit Nunaannilu usinik imaatigut assartuineq pillugu Inatsisartut Inatsisaat nr. 16, 30. oktober 1992-imeersoq naapertorlugu Kalaallit Nunaannut, Kalaallit Nunaannit, Kalaallit Nunaannilu illoqarfiit nunaqarfiillu akornanni Royal Arctic Line A/S-ip angallavinni usinik umiarsuarnik assartuinissaannut Naalakkersuisut matumuuna akuersissuteqarput.
- 2) Akuersissummik atatitsiinnarluni Royal Arctic Line A/S-ip nammineerluni angallavimmi avataanni sumiiffinnut angalassaguni, sumiiffinni taakkunani usinik assartuisartunut, assartuisartunullu allanut Royal Arctic Line A/S-imullu sanilliullugu akigititigut unammillersinnaajuartussaasunut, Royal Arctic Line A/S isumaqatigiissusioqqaartariaqarpoq.

Tulliuttut ilanngunnagit akuersissut kisermaassisussatut tunniunneqarpoq:

- a) Umiarsuarnik uuliamik assartuutunik uuliamik assartuineq
- b) Assartuinerlutik attuumassuteqanngitsunik nammineq ingerlatsilluni, usigisat nammineq umiarsuaammik assartorneqarnerat.
- c) Teknikkikkut aningaasaqarnikkulluunniit patsiseqartumik allatut assartorneqartariaqarlutik nioqqutissanik anginerusunik assigiaannik immikkulluunniit ittunik assartuineq.
- d) Inatsisartut inatsisaanni allani ilaatinneqaratik assartuinerit umiartornerillu tamarmik.
- e) Nerukkaatissat, nunalerinermilu atortut containerinut poortorlugit tunniunneqarsinnaanngitsut.
- f) Eqqagassat passunneqartarnerat eqqarneqartarnerilu pillugit avatangiisinut inatsisitigut malittarisassanut ilaasunik eqqagassanik assartuineq.

Akuersissut angallavimmi akuersissutitut tunniunneqarpoq, tassanngaanniillu Kalaallit Nunaannut, Kalaallit Nunaannit, Kalaallit Nunaannilu illoqarfiit nunaqarfiillu akornanni containerinik aalajangersimasunik assartuinissaminut Royal Arctic Line A/S pisinnaatitaallunilu pisussaaffeqarpoq. Royal Arctic Line A/S naleqquttumik akuttoqatigiinnik assartuisarnissaminut, usinullu assigiinngitsunut naleqquttunik usitussuseqartunik atuinissaminut pisussaaffeqarpoq. Containerersorlugu assartuisarnissamik piumasaqaataasoq isorliunerusunut atuutinngilaq. Royal Arctic Line A/S-ip angalanissamut pilersaarutaa tamatigut minnerpaamik qaammatinik pingasunik sioqqutsisumik Naalakkersuisunit akuersissutigineqartassaaq. Taamaattumik angalanissamut pilersaarutunik ukiumut arlaleriarluni akuersissuteqartoqarsinnaavoq. Kiffartuussinermut equilluni angalanissamut pilersaarut nutaaq annertuumik allannguuteqarpat, Naalakkersuisut angalanissamut pilersaarummik itigartitsinnaapput. Suliarineqartut patsisaallutik Royal Arctic Line nikisitsilluni piaartumik iliuuseqartariaqarsinnaavoq. Taamatut pisoqasappat, tamanna piaartumik ilisimatitsissutigineqassaaq.

- 3) Kalaallit Nunaannut pilersuinissamik pisariaqartitsineq naammassisinnaajumallugu, immikkut ittumik pisoqarsinnaanera sillimaffigalugu Royal Arctic Line A/S ingerlatsinini illersorneqarsinnaasunik aaqqissuutissallugu, ingerlatissallugulu pisussaavoq.
- 4) Royal Arctic Line A/S-ip Kalaallit Nunaanni containeriisivimminik kiisalu Namminersorlutik Oqartussat umiarsualiviutaanni toqqakkani usinik isumaginninnissaminut nioqqutissaasivinnik,

quersuarnillu ingerlatsinissaminut akisussaavoq. Kalaallit Nunaanni umiarsualivinni toqqakkani, Royal Arctic Line A/S Namminersorlutik Oqartussanit umiarsualivinni oqartussaaqquneqarsinnaavoq. Umiarsualivinnik niuerneq tunngavigalugu ingerlatsiartuaarneq ilutigalugu, umiarsualivinni qaqugukkulluunniit akigititat naapertorlugit, umiarsualivinni atuisut allat naleqqatigalugit Royal Arctic Line A/S atuinerminut akiliuteqartassaaq. Royal Arctic Line A/S-ip nammineerluni umiarsualiviutai, akuersissummut ilanngussaq 1-imi takuneqarsinnaapput.

- 5) Tamakkiisumik assartuinerup naleqquttumik ingerlanneqarnissaa siunertaralugu imaluunniit ingerlatsineq arlaatigut akornuteqartillugu ikiuunnissaq siunertaralugu, Kalaallit Nunaanni allatigut assartuinerup suliaqarlutik selskabinik Royal Arctic Line A/S pisariaqarfiini suleqateqartassaaq.
- 6) Royal Arctic Line A/S pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 5, 6. juni 1997-imeersoq naapertorlugit Royal Arctic Line A/S niuernerup tunngavilimmik ingerlanneqassaaq. Tamanna tunuliaqutaralugu inuiaqatigiinnut tunngasunik selskabip suliaqarnerinut Naalakkersuisut akiliuteqartassapput, matumani Kalaallit Nunaanni nunaqarfinnut, nunaqarfinnullu isorliunerusunut usunik assartuineq ilanngullugu. Royal Arctic Line-p Naalakkersuisunut ingerlatsisutut sullissinera, Royal Arctic Line-p Naalakkersuisullu akornanni kiffartuussinissamik isumaqatigiissutini nassuiaatigineqarput.
- 7) Naalakkersuisunit allatut aalajangersaasoqartinnagu, assartuinerup akigititat ataatsimik periutsimik tunngaveqarluni ingerlatsinermut naapertuutissapput. Assartuinerup akigititat allanngussapatta, allannguinerit Naalakkersuisunit akuersissutigineqaqqaassapput. Assartuinerup akigititat naatsorsorneqarnissaat pillugu illuatungeriinnik aalajangersarneqarlutik malittarisassat tunngavigalugit, assartuinerup akigititat akuersissutigineqartassapput. Ingerlatsinermut, ernialersuinerup, nalikilliliinerup sillimmatissanillu immikkoortitanut pisariaqartumik aningaasartuutit kiisalu nammineq aningaasaatigut sinneqartoortitigullu naleqquttumik iluanaarutit, assartuinerup akigititani ilanngullugit naatsorsorneqartassapput. Illuatungeriit isumaqatiginninniareernerup Naalakkersuisut akigititat allanngortinneqarnissaannik aalajangersaasiorsinnaapput, isumaqatigiinnginnermilu tamanna isumaqatigiissitsiniartartunut ingerlateqqinneqarsinnaalluni.
- 8) Tulliuttuni akigititat ineriartornerinut naapertuuttumik, Royal Arctic Line A/S qaammatit tamaasa uuliamut aningaasallu nalingisa allanngornerinut akigititanik aalajangersaasassaaq:
 - a. orsussamut akit
 - b. US-dollar-ip nalinga
 - c. kingusinnerusukkat akiliisitsiniutissat nalinga
- 9) Akuersissutip matumap unioqqutinneqannginnera pillugu nakkutiginninnissami paasisutissanik pisariaqartunik Naalakkersuisunut paasisitsinissaminut Royal Arctic Line A/S pisussaaffeqarpoq. Akuersissummut tunngatillugu Royal Arctic Line A/S-ip ingerlataminut nammineerluni naatsorsuutunik suliaqarnissaanut pisussaaffilerneqarsinnaavoq.
- 10) Royal Arctic Line A/S assingusumik ingerlatsinermi, akuersissutip kingunerisaanik naleqqutinngitsumik allanut unammillernarsinnaasunik ingerlatseqqusaanngilaq.

- 11) Usisinnaassutsinik siunertaanngitsumik killilersueratarsinnaanissaq, atorluaasoqarsinnaajunnaaratarnissarlunniit pinngitsoortillugu tamakkiisumik isiginissinnaajumaneq anguniarlugu, usit amerlassusissaattut naatsorsuutigineqartut kiisalu umiarsuit massakut, siunissamilu atorneqartussatut naatsorsuutigineqartut angissusaat eqqarsaatigalugit, Kalaallit Nunaanni umiarsualivinnut siunissamut ungasinnerusumut pilersaarut pissusissamisoortumik isiginiarneqarnissaa, Royal Arctic Line A/S naalackersuisoqarfimmik susasaqartumik ataavartumik oqaloqateqartarnermigut qulakkiissavaa. Kalaallit Nunaanni umiarsualiviit pillugit atuakkami najoqqutassatigut umiarsualivinni itissutsit pissusissamisoortumik eqqumaffigineqartarnissaat, oqaloqatigiittarnikkut aamma qulakkeerneqassaaq.
- 12) Aningaasaqarnikkut, kisitsisit atorlugit nassuiaanissamik allatigullunniit siunertaqartunut paasissutissanik nakkutilliisimanermullu tunngasunik Royal Arctic Line A/S-ip pisariaqarfiini Naalackersuisut paasissutissiiffigisassavai.
- 13) Angalanissamut pilersaarut akuersissutigineqarsimasoq naapertorlugu, Kalaallit Nunaanni umiarsualivinnut talinnissaminut siulliusussaataitaavoq. Umiarsualivinni Royal Arctic Line A/S-ip oqartussaaffigisaanni, naalackersuisoqarfiup oqartussaasup malittarisassiai naapertorlugit tamanna pissaaq.
- 14) Royal Arctic Line A/S sapinngisamik kalaallinik sulisoqarnissaminut pisussaaffeqarpoq. Tamatuma saniatigut najugaqavissut ilinniartitaanissaat Royal Arctic Line A/S-ip siulersussavaa.
- 15) Royal Arctic Line A/S akuersissummik pigisaqartutut, pingaarnertut suliame Kalaallit Nunaanni nalunaarsorsimanissaanut, Kalaallit Nunaannilu qullersaqarfeqarnissaminut pisussaaffeqarpoq.
- 16) Ukiunik marlunnik allakkatigut siumut ilimasaaruteqarnikkut, ukiut tamaasa decembarip qaammataani akuersissut Naalackersuisunit imaluunniit Royal Arctic Line A/S-imit atorunnaarsinneqarsinnaavoq. Atorunnaarsitsineq pillugu nalunaarut ilutigalugu, nutaamik akuersissuteqarnissaaq pillugu isumaqatigininniarnertit piunasaqarnikkut aallartinneqartassapput. Akuersissutip atorunnaarneranit ukiup ataatsip iluani isumaqatigiittoqarsimangippat, Naalackersuisut allanut isumaqatiginninniarsinnaapput.
- 17) Royal Arctic Line A/S ingerlatsinermini inatsisit atuuttut naapertussavai.
- 18) Royal Arctic Line A/S akuersissut tamakkisumik ilaannakortumillunniit ingerlatsisunut allanut ingerlateqqissinnaanngilaa. Akuersissuteqarfigalugit angallaviit ilai allanit ingerlavineqarnissaat pillugu Royal Arctic Line A/S ingerlatsisunik isumaqatigiissuteqassagaluaruni, akuersissutip unioqqutinneqannginnissaanut Royal Arctic Line A/S suli akisussaavoq.
- 19) Akuersissut annertuumik sumiginnarneqarpat imaluunniit akiliisinnaajunnaassagaluarpat, Naalackersuisut akuersissummik atorunnaarsitsisinnaapput aamma/imaluunniit taarsiivigineqarnissaminnik piunasaqarsinnaallutik.

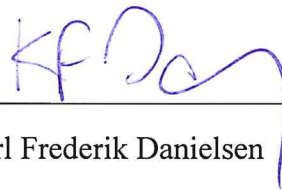
- 20) Akuersissut naapertorlugu ingerlatsinissami tunngavissat annertuumik allannguuteqarpata, akuersissutip isumaqatiginninniutigineqaqqinnissaa pillugu Royal Arctic Line A/S imaluunniit Naalackersuisut piumasaqarsinnaapput.
- 21) Naalackersuisut Royal Arctic Line A/S-illu akornanni isumaqatigiinngissutit isumaqatiginninniarnikkut isumaqatigiissutigineqarsinnaanngitsut, Kalaallit Nunaanni eqqartuussivimmit aalajangiiffigineqassapput.
- 22) ” Grønlandsrederiet A/S-imut akuersissut” 1992-imi november 23-aneersoq, akuersissutip matumap taarserpaa.

Nuuk ulloq 09. november 2020



Kim Kielsen

Naalackersuisut Siulittaasuat



Karl Frederik Danielsen

Ineqarnermut Attaveqaqatigiinnermullu
Naalackersuisoq



ILANNGUSSAQ 1 ROYAL ARCTIC LINE A/S-IMUT AKUERSISSUT

Umiarsualivinnik nalunaarsorsimaffik Royal Arctic Line A/S-ip Kalaallit Nunaanni containeriisivimminik kiisalu Namminersorlutik Oqartussat umiarsualiviutaanni toqqakkani usinik isumaginninnissaminut nioqqutissaasivinnik, quersuanillu ingerlatsinissaminik akisussaasuvoq. Kalaallit Nunaanni umiarsualivinni ukunani toqqakkani.

Royal Arctic Line A/S namminerisamik ingerlataminik containeriisivinnik usinillu isumaginninnissamunut illoqarfinni ukunani ingerlatsivoq:

- 1. Upernavik**
- 2. Uummannaq**
- 3. Ilulissat**
- 4. Qasigiannguit**
- 5. Aasiaat**
- 6. Sisimiut**
- 7. Maniitsoq**
- 8. Sikuki Nuuk Harbour**
- 9. Paamiut**
- 10. Narsaq**
- 11. Qaqortoq**
- 12. Nanortalik**
- 13. Tasiilaq**